



Reglement voor de dames-bestuurderessen, verbonden aan de Vereeniging tot Weldadigheid van den Allerheiligsten Verlosser

<https://hdl.handle.net/1874/237151>

379

Reglement

VOOR DE

DAMES-BESTUURDERESSEN,

VERBONDEN AAN DE

VEREENIGING TOT WELDADIGHEID

VAN DEN

ALLERHEILIGSTEN VERLOSSER.

BIBLIOTHEEK DER
RIJKSOFFENSITEIT
UTRECHT
GOLL THOMASSE

1875.

WRT
Vak 46

1904

1904

VAK '0 46

No. 379

Y 316a

mm
14044

Reglement

VOOR DE

DAMES-BESTUURDERESSEN,

VERBONDEN AAN DE

VEREENIGING TOT WELDADIGHEID

VAN DEN

ALLERHEILIGSTEN VERLOSSER.

Algemeene bepalingen.

ART. 1. De Dames-Bestuurderessen stellen zich voor, den zedelijken en stoffelijken toestand der haar ter verzorging aanbevolen hulpbehoevende gezinnen of personen zooveel mogelijk te verbeteren.

ART. 2. Zij beijveren zich dit doel te bereiken:

- a. door den behoeftigen, aan hare zorg toevertrouwd, waar het kan, werk te verschaffen;
- b. door het geld, ter hunner ondersteuning bestemd, hun op de doelmatigste wijze uit te keeren;
- c. door hun minstens ééns per maand een bezoek en, zoo noodig, heilzame lessen te geven;

Bibliotheca
Conventus
Woerdensis

- d. door hun, ingeval van ziekte, meer bijzondere hulp te verleenē;
- e. door hunnen kinderen, zooveel doenlijk, eene plaats op de scholen der Vereeniging of op andere Roomsch-Katholieke scholen te bezorgen;
- f. door behulpzaam te zijn in alle liefdewerken, waartoe zij door het Bestuur worden uitgenoodigd.

Zamenstelling dezer Vereeniging.

ART. 3. Tot Dames-Bestuurderessen worden slechts gekozen Dames, die tot den deftigen stand behorende, gehuwd of weduwen zijn, of ongehuwd den leeftijd van minstens vijf en dertig jaren hebben bereikt.

Zij worden op voordragt van deze of gene der Dames-Bestuurderessen door den Raad benoemd en aan eene der afdeelingen toegevoegd.

Hare jaarlijksche contributie bedraagt tien Gulden, waarvoor zij het regt hebben, een huisgezin aan de zorgen der Vereeniging aan te bevelen.

ART. 4. De Dames-Bestuurderessen staan onder de onmiddelijke leiding van den Algemeenen Directeur.

Hij is de tusschenpersoon tusschen het Bestuur der Vereeniging en de Dames.

ART. 5. Er is eene Hoofd-Bestuurderesse.

Zij heeft het algemeen toezigt over de werkzaamheden der Dames.

In voorkomende omstandigheden raadpleegt zij den Algemeenen Directeur, naar wiens inzigten zij zich te regelen heeft.

Zij wordt bijgestaan door eene Secretaresse.

ART. 6. De Dames worden in vier Afdeelingen verdeeld.

Elke Afdeeling kiest zich een' eigen Beschermheilige.

ART. 7. Aan het hoofd van iedere Afdeeling staat een Priester als Directeur. Hij is woonachtig te Amsterdam en lid van het Bestuur der Vereeniging.

ART. 8. Iedere Afdeeling heeft hare Dame-Directrice.

Deze heeft voor hare bemoeijingen met personen en zaken der Afdeeling, den Directeur harer Afdeeling tot raads- en leidsman.

Het is geoorloofd, in elke Afdeeling ééne of meer jonge Dames als Adсистenten aan te nemen, om bij voorkomende gelegenheden de Dame-Directrice behulpzaam te zijn.

ART. 9. Een Raad, zamengesteld uit den Algemeenen Directeur, de Directeurs der Afdeelingen, de Hoofdbestuurderesse, de Dames-Directrices der Afdeelingen en de Secretaresse, is belast met de algemeene leiding der verrigtingen van de Dames-Vereeniging.

Over de Verkiezingen.

ART. 10. De Algemeene Directeur en de Afdeeling-Directeuren worden benoemd en ontslagen door den Hoogwaardigen Ordinarius.

ART. 11. De Hoofd-Bestuurderesse wordt gekozen door en uit de Dames dezer Vereeniging.

De Dame-Directrice voor eene Afdeeling wordt gekozen door en uit de Dames dier Afdeeling.

Beider keuze geschiedt met gesloten briefjes, bij volstrekte meerderheid van stemmen.

De hoofd-Bestuurderesse treedt om de drie jaren af; in elk der twee volgende jaren treden ook twee Afdeeling-Directricen af. — Allen zijn terstond weder herkiesbaar.

Ingeval de Hoofd-Bestuurderesse of de Directrice eener Afdeeling binnen den tijd van drie jaren mogt aftreden, zal de in hare plaats gekozene zoolang in functie blijven, als zij, wier plaats vervuld moet worden, zoude geweest zijn.

De Secretaresse wordt benoemd door de Hoofdbestuurderesse, in overleg met den Algemeenen Directeur. Ook zij treedt te gelijk met de Hoofdbestuurderesse af en kan mede terstond herbenoemd worden.

De Jufvrouwen-Adsistenten eener Afdeeling worden benoemd en ontslagen door de Dame-Directrice, in overleg met den Afdeeling-Directeur.

Over de Werkzaamheden.

ART. 12. In het laatst van de maand October of in het begin van November worden de leden der verschillende Afdeelingen bijeengeroepen, om aan de Directrice der Afdeeling, waartoe zij behooren, op te geven, welke leden der Vereeniging hunne contributiën aan haar voldaan hebben; om die contributiën van de leden en van haar zelve aan de Directrice ter hand te stellen; haar mede te deelen den naam en de juiste woonplaats der gezinnen, die door de leden zijn aanbevolen, en te doen blijken, of zij soms ook eenige reden hebben om ontslagen te

worden van de zorg over eenig gezin, dat vroeger door haar bezocht werd.

De Dames-Directricen maken onverwijld van deze opgaven en contributiën eene lijst, welke zij zich haasten, tegelijk met de ontvangen gelden bij de Secretaresse te bezorgen.

Het wordt der Dames aanbevolen, in deze vergadering de Dames-kas mildelijk te willen indachtig zijn.

a. Van de zorg over de aanbevolen gezinnen.

ART. 13. De Raad bepaalt, aan welke Dame de aanbevolen huisgezinnen zullen toevertrouwd worden, onverminderd het regt om zijne bevoegdheid in deze aan de Hoofd-Bestuurderesse over te dragen.

ART. 14. De som, waarover ten behoeve dier huisgezinnen kan worden beschikt, wordt jaarlijks op de begrooting door het Bestuur bepaald.

ART. 15. De Secretaresse bezorgt tusschen den 1^{sten} en 6^{den} December aan de Dames de lijsten, bevattende de nauwkeurige opgave van naam en woonplaats der haar toevertrouwde gezinnen en personen, met het voor deze bestemde geld.

ART. 16. Het wordt aan de voorzigtige en wijze liefde der Dames overgelaten, dit geld op de best mogelijke wijze aan het aanbevolen gezin te besteden.

ART. 17. Het getrouw bezoek van de gezinnen of personen door de Dames is ongetwijfeld hoogst nuttig. Het maakt haar meer van nabij bekend met alle wetenswaardige bijzonderheden van den toestand dier gezinnen of personen, en oefent tevens een zeer nuttigen invloed uit op de gemoederen der armen.

ART. 18. De Dames moeten de verzorgde gezin-

nen en personen, waar het te pas komt, doen verstaan, dat indien zij hunne godsdienst- en beroepspligten verzuimen; indien zij zich aan luiheid, verkwisting of buitensporigheden overgeven; indien zij hunne kinderen niet trouw ter schole zenden; zij zonder twijfel, na herhaalde waarschuwing, uit de Vereeniging zullen gesloten worden.

b. Van de zorg over de kinderen uit aanbevolen gezinnen, in betrekking tot de scholen.

ART. 19. De Dames worden uitgenoodigd, de kinderen der haar toevertrouwde gezinnen, die in de termen vallen om te worden opgenomen in de bewaarscholen der Vereeniging, zoo spoedig mogelijk daartoe aan te bevelen.

De kinderen dier gezinnen komen op de eerste plaats voor de bewaarscholen der Vereeniging in aanmerking. Houden zij op, kinderen te zijn van aanbevolen gezinnen, dan verliezen zij alle aanspraak op de scholen der Vereeniging.

De Dames zorgen ook zooveel mogelijk voor het schoolgaan van die kinderen uit de gezinnen, welke op de scholen der Vereeniging niet kunnen geplaatst worden.

Over de Vergaderingen van den Raad.

ART. 20. Alle gewone vergaderingen van den Raad worden bijeengeroepen door den Algemeenen Directeur, in overleg met de Hoofd-Bestuurderesse.

ART. 21. De Raad begint het Vereenigingsjaar met het houden eener vergadering, voorafgaande aan die der Afdeelingen.

ART. 22. De Raad komt gedurende den wintertijd (van November tot Passie-Zondag) op den eersten Maandag van elke maand bijeen in het St. Pius-Gesticht, ter behandeling van algemeene belangen der afzonderlijke Afdeelingen. In dringende gevallen belegt de Algemeene Directeur eene buitengewone vergadering.

De Dames-Directricen hebben het regt, zoo zij volstrekt verhinderd zijn de vergaderingen van den Raad bij te wonen, zich alsdan te doen vertegenwoordigen door een lid van hare Afdeeling.

ART. 23. De leiding der werkzaamheden van den Raad is opgedragen aan den Algemeenen Directeur.

Deze zal, hetzij in den Raad, hetzij in zijne andere zorgen, hehalve de Statuten en Regels, ook steeds, voor zoover daartoe aanleiding is, de besluiten doen kennen, eerbiedigen en onderhouden, die door het Bureau of het Bestuur binnen den kring hunner bevoegdheid zijn genomen.

ART. 24. De Secretaresse houdt aantekening van het verrigte in de vergaderingen van den Raad.

Zij ontvangt in het begin van November van de Directricen der Afdeelingen:

- a.* eene naamlijst van al die leden der Vereeniging, welke aan de Dames eener Afdeeling hunne contributiën hebben voldaan;
- b.* eene naamlijst van de aanbevolen gezinnen, met de juiste vermelding hunner woonplaats;
- c.* de ontvangen contributiën zelve; en
- d.* de opgave van den wensch der Dames, die van de zorg over een gezin, dat vroeger door haar bezocht werd, mogten verlangen ontslagen te worden.

De Secretaresse verwerkt de lijsten sub *a* en *b* tot eene algemeene lijst en zendt deze met de ontvangen contributiën binnen den kortst mogelijken tijd aan den Thesaurier der Vereeniging.

De Thesaurier geeft verder aan de Secretaresse de door hem geteekende kwitantiën ter inning van die nog verschuldigde contributiën, waarvoor huisgezinnen zijn aanbevolen, en ontvangt van haar de opgave dier huisgezinnen; zoodra de contributiën ontvangen en bij den Thesaurier gestort zijn, zendt hij aan de Secretaresse van den Raad het ter uitdeeling aan de bedoelde gezinnen of personen bestemde geld.

De Secretaresse verzamelt de lijsten met naauwkeurigheid in een daartoe aangelegd register. Zij bezorgt aan de Dames de noodige opgaven van de gezinnen en personen, zooals deze door of van wege den Raad haar zijn toebedeeld, en het voor deze bestemde geld. Eindelijk, zij geeft jaarlijks aan den Thesaurier eene behoorlijke notitie van de gelden, die, behalve de contributiën, bij de Dames ten behoeve der Vereeniging ontvangen zijn, en van de aanwending dezer gelden tot hunne bestemming.

Indien de Dames na het ontvangen der lijsten van de haar toegewezen gezinnen en gelden, een gezin tegen een nieuw, door haar op te geven gezin wenschen te verruilen, wordt daartoe eene nieuwe contributie vereischt.

Over de Dames-kas.

ART. 25. Er is in de eerste jaren der Vereeniging eene Dames-kas gefundeerd, welke ontstaan

is uit vrijwillige giften. Deze kas is gevormd met de uitdrukkelijke intentie, om die onder directie van den Raad zoolang te laten aangroeijen, tot dat uit de renten dezer kas de gewone ondersteuning voor de aanbevolen arme huisgezinnen zal kunnen gevonden worden, ten einde alsdan de geheele contributie der leden in de handen van het Bestuur te laten, om die tot welzijn dier huisgezinnen naar goedvinden te besteden. De administratie dier kas is en wordt door het Bestuur der Vereeniging aan den Raad opgedragen. Zoodra die kas de bedoelde hoegrootheid zal verkregen hebben, en dus de verstreking van gelden uit de contributiën der leden aan de Dames zal ophouden, zullen vier vijfden der renten van den verderen aangroei der Dames-kas ter beschikking zijn van het Bestuur der Vereeniging, terwijl het een vijfde in handen der Dames blijft ten behoeve der huisgezinnen.

Van den staat der Dames-kas wordt jaarlijks eene behoorlijke notitie aan den Thesaurier der Vereeniging gegeven.

Aan de Dames der Vereeniging wordt dringend aanbevolen, om door giften, schenkingen en legaten de Dames-Kas zooveel mogelijk te doen aangroeijen.

De Dames-Kas berust in het St^t Pius-Gesticht in eene brandkast of voor verzekerde bewaring geschikte kist, voorzien van twee verschillend werkende sloten. Één sleutel blijft in handen van den Algemeenen Directeur; de tweede sleutel wordt bewaard door den Hoofdbestuurderesse. ¹⁾

1) De in Art. 25 voorkomende bewoordingen: „Deze kas is gevormd met de uitdrukkelijke intentie, om die onder di-

Van de Vergaderingen der Afdeelingen.

ART. 26. Gedurende den wintertijd (van December tot Passie-Zondag) komen de Afdeelingen maandelijks bijeen in het St. Pius-Gesticht of bij den Afdeeling-Directeur. In die vergaderingen wordt, onder de leiding van den Directeur, van gedachten gewisseld betreffende de belangen der gezinnen, aan de zorg van de leden der Afdeeling toevertrouwd. De President, de Algemeene Directeur, de Hoofdbestuurderesse en de Secretaresse van den Raad kunnen die vergaderingen bijwonen.

ART. 27. De Directeur van iedere Afdeeling is belast met de leiding der aan zijne zorg opgedragen Afdeeling. Hij staat der Directrice met raad en inlichting ter zijde, zoo dikwijls zij die behoeft. Hij beijvert zich, het vuur der Christelijke naastenliefde in de harten der Dames zijner Afdeeling levendig te houden; haar aan te sporen om al de vergaderingen, zooveel maar eenigzins doenlijk is, getrouw bij te wonen, en door woord en daad geheel

„rectie van den Raad zoolang te laten aangroeijen, tot dat uit „de renten dezer kas de gewone ondersteuning voor de aanbe- „volen arme huisgezinnen zal kunnen gevonden worden, ten „einde alsdan de geheele contributie der leden in de handen „van het Bestuur te laten, om die tot welzijn der huisgezin- „nen naar goetvinden te besteden. De administratie dier kas „is en wordt door het Bestuur der Vereeniging aan den Raad „opgedragen”, bevatten bepalingen, die een wezenlijk bestand- deel der stichting van de Dameskas uitmaken, waarin alzoo nimmer door het Bestuur der Vereeniging eenige verandering mag gemaakt worden. Op al het overige van Art. 25 is Art. 32 van dit Reglement van toepassing.

Deze noot is aldus goedgekeurd door Z. D. H. den Bisschop van Haarlem, bij schrijven van 12 Januarij 1875, N^o. 39.

te doordringen van den geest der Christelijke samenwerking, welke de kracht en een der schoonste sieraden van de Vereeniging uitmaakt.

ART. 28. De Directrice of eene der Dames, door den Afdeeling-Directeur uit te noodigen, houdt in een notulenboek aanteekening van het verhandelde in de vergadering der Afdeeling. De Dames houden aanteekening van hare zorgen, aan de gezinnen besteed, en van de verkregen uitkomsten. Jaarlijks geven zij een afschrift van deze aanteekeningen aan den Directeur harer Afdeeling. Deze maakt daaruit een verslag over zijne Afdeeling, hetwelk hij aan den Algemeenen Directeur doet toekomen. De Algemeene Directeur vormt uit deze bouwstoffen het verslag, wat hij op eene jaarlijksche algemeene vergadering heeft voor te dragen, en waarvan hij den hoofdinhoud aan het Bestuur mededeelt.

Van de algemeene Vergaderingen.

ART. 29. Minstens tweemaal en 'sjaars komen al de Dames tegelijkertijd te zamen, ééns ter gelegenheid van de plegtige Hoogdienst, welke jaarlijks in de maand November gehouden wordt, waarna zij elkander in de pastorie ontmoeten; en ééns om met hare Afdeeling-Directeuren en Adsistenten, het algemeen verslag van den Algemeenen Directeur, betreffende de verrigtingen der Dames-Bestuurderessen aan te hooren.

De leden van het Bestuur en de werkende leden van de Jonge-Jufvrouwen-Vereeniging voor de armen scholen worden ter bijwoning van deze vergaderingen uitgenoodigd.

ART. 30. Bij gelegenheid van de laatstgenoemde, of op eene buitengewone algemeene vergadering der Dames, zal om de drie jaren de verkiezing van eene Hoofd-Bestuurderesse plaats hebben.

ART. 31. Alle vergaderingen zullen geopend en gesloten worden met een gebed.

Slotbepaling.

ART. 32. Alle drie jaren, naar aanleiding van de benoeming eener nieuwe, of van de bevestiging der fungerende Hoofd-Bestuurderesse, wordt in eene vergadering van den Raad, het reglement voor de Dames gelezen, bepaaldelijk om na te gaan, of het, behoudens de Statuten en Regels, welligt ook eenige wijziging behoort te ondergaan. Zoo op die vraag in toestemmenden zin geantwoord wordt, houdt de Raad zich vóór alles bezig met het opmaken eener nota van noodzakelijk geachte wijzigingen, welke hij zich haast aan het Bestuur der Vereeniging te doen geworden.

Aldus opgemaakt en, na den Raad der Dames te hebben gehoord, gearresteerd, behoudens de goedkeuring van den Hoogwaardigen Ordinarius, in de vergadering van het Bestuur, gehouden den 4^{den} December 1874.

Bovenstaand Reglement wordt bij dezen door ons goedgekeurd, terwijl wij tevens het op 21 Maart 1855 vastgestelde en door wijlen onzen Doorl. Hoogw. voorganger Mgr. van Vree, op 13 October daaraanvolgende goedgekeurd Reglement voor de

Dames-Bestuurderessen opheffen en buiten werking stellen.

Gedaan te *Haarlem*, den 12ⁿ Januarij 1875.

De Bisschop van Haarlem:

Was geteekend: G. P. WILMER.

GEBEDEN.

VÓÓR DE VERGADERING.

In den naam des Vaders, des Zoons en des Heiligen Geestes. Amen.

Kom, H. Geest, vervul de harten Uwer geloovigen, en ontsteek in hen het vuur Uwer goddelijke liefde.

Zend Uwen Geest af, en zij zullen herschapen worden.

En Gij zult het aanschijn der aarde vernieuwen.

LAAT ONS BIDDEN.

O God, die de harten der geloovigen door de verlichting van den H. Geest onderwezen hebt, verleen ons Uwe genade, opdat wij door dienzelfden Geest leeren verstaan, wat goed is; dat ons verstand verlicht, ons hart gereinigd worde en wij ons ten allen tijde, over Zijne vertroosting verheugen, door Jesus Christus, Uwen Zoon, onzen Heer, die met U en den H. Geest, een eenig God, leeft en regeert in eeuwigheid. Amen.

H. Maria, zonder smet ontvangen,

Bid voor ons!

In den naam des Vaders, enz.

NA DE VERGADERING.

In den naam des Vaders, enz.

Aanbiddelijke Jesus, wij danken U voor het ons in deze bijeenkomst geschonken licht. Stort voortdurend in ons van dat liefdevuur, dat Gij op aarde gebragt en gewild hebt, dat zoude ontstoken worden; opdat wij, met het oog op Uw Goddelijk voorbeeld, onvermoeid voortgaan aan het zedelijk en stoffelijk heil der armen te arbeiden. Dit smeeken wij U, die met den Vader en den H. Geest leeft en heerscht in alle eeuwen der eeuwen. Amen.

VOOR DE WELDOENERS.

Verwaardig U, o weldadige Jesus, Uwe genade te verleenen aan de weldoeners der armen; Gij, die honderdvoudige belooning en het rijk der hemelen beloofd hebt aan allen, die werken van liefdadigheid, in Uwen naam, zouden verrichten. Amen.

Wij stellen ons onder uwe bescherming, H. Moeder Gods, versmaad onze gebeden niet in onzen nood, maar verlos ons altijd van alle gevaren, o roemwaardige, gezegende en onbevleete Maagd. Amen.

Dat de geloovige zielen, door Gods barmhartigheid, in vrede rusten. Amen.

In den naam des Vaders, enz.

AFLATEN

VERLEEND DOOR Z. H. PIUS IX.

Beatissime Pater!

Arnoldus Frentrop, Missionarius S. J., Amstelodami in Hollandia, ad pedes Sanctitatis Vestrae humillime exponit, formatam ibidem esse a duobus annis sodalitatē charitatis, quae jam fructus protulit uberes. Membra hujus sodalitiī statis temporibus congregantur ad audiendas exhortationes et ad Sacramenta suscipienda variisque mediis student pauperibus familiis, orphanisque temporaliter et spiritualiter opitulari. Ut autem memorata societas fructus ad hoc uberiores proferat, atque in dies major suscipiat incrementum, humilis orator supplicibus precibus rogat Sanctitatem Vestram pro gratia:

1^o Indulgentiae plenariae lucrandae semel in mense, die quem elegerint, ab omnibus in hac sodalitate directionem aliquam habentibus;

2^o Indulgentiae ter centum dierum lucrandae ab omnibus indiscriminatim sociis, quotiescumque pauperem visitaverint, aut apud se exceperint, aut erga eum aliquod charitatis et misericordiae opus praestiterint. Quare cum, etc.

Ex audientia S. Smi habita die 4 Junii 1848.
S. Smus Dominus Noster PIUS Divina Providentia
P. P. IX, referente me infrapto Sac. Congris de Propaganda Fide Pro-Secrio, perpensis expositis, benigne

remisit preces R. P. D. Vice-Superiori Missionum Hollandiae cum facultatibus juxta petita injuncta quoad Indulgentiam Plenariam semel in mense lucranda Confessione et S. Communione.

Dat. Romae ex aed. dic. Sac. Congris die et anno quibus supra. Gratis sine ulla omnino solutione quocumque titulo.

ALEXANDER BARNABÒ, *Pro-Secius*.

Ex speciali facultate Nobis per praesens Rescriptum dd. 4 Junii 1848 ab Ilmo Dno Div. Prov. P. P. Pro IX concessa, indulgentias tam plenarias quam partiales, de quibus in libello supplici agitur, hisce concedimus, observatis tamen conditionibus, quae in Rescripto statuuntur; easque publicari permitimus.

Datum in Tilburg, die 24^a mensis Junii A° 1800 quadragesimo octavo.

† J. ZWIJSEN, *Ep. Gerr. Vice-Superior Miss. Holl. int.*

(† *locus sigillii.*)

Allerheiligste Vader!

Arnoldus Frentrop, van de Societeit van Jesus, Missionaris te Amsterdam in Nederland, buigt zich nederig voor de voeten van Uwe Heiligheid neder, U mededeelende, dat er alhier sedert twee jaren is tot stand gekomen eene Vereeniging tot Weldadigheid, die reeds heilzame vruchten heeft opgeleverd, en welker leden op zekere tijden te zamen komen om geestelijke onderrigtingen te hooren, de Heilige

Sakramenten te ontvangen, en zich door velerlei middelen er op toe te leggen, arme huisgezinnen en verlatene weezen te ondersteunen. Opdat nu deze Vereeniging al meer en meer moge toenemen, daarom neemt hij (de missionaris voornoemd) de vrijheid van Uwe Heiligheid de volgende gunst te verzoeken:

1^o vollen Aflaat voor allen, die in de Vereeniging met eenig liefdebeheer zijn belast, en dit wel eens in de maand op den dag naar ieders verkiezing;

2^o Aflaat van 300 dagen voor alle leden zonder onderscheid, zoo dikwijls zij òf een arme bezoeken, òf in hun huis ontvangen, òf eenig ander liefdewerk verrigten.

Ter audiëntie van Zijne Heiligheid, die plaats had den 4ⁿ Junij 1848.

Onze Allerheiligste Vader, door de Goddelijke Voorzienigheid Paus PIUS IX heeft, overeenkomstig het rapport door mij uitgebragt, na ernstige overweging, het gedane verzoek goedgunstiglijk in handen gesteld van den Hoogw. Vice-Superior der Nederlandsche Zending, met de bevoegdheid om dien overeenkomstig te beslissen, zóó nochtans, dat voor den vollen Aflaat de Biecht en de H. Communie worden vereischt.

Gegeven te Rome, ter Propaganda, ten dage en jare, enz.

ALEXANDER BARNABÒ, *Sekr.*

Krachtens bijzondere magtiging, ons bij bovenstaand schrijven, dd. 4 Junij 1848, door Z. H. Paus

PIUS IX geschonken, verleenen Wij hiermede de volle en gewone Aflaten, waarvan in het verzoekschrift gesproken wordt, zóó nochtans, dat de bepaalde voorwaarden in acht genomen worden; en vergunnen, dat daarvan afkondiging geschiede.

Gegeven te Tilburg, den 24ⁿ Junij 1848.

† J. ZWIJSEN, *Bisschop van Gerra,*
Vice-Superior der Holl. Zending ad int.

(† *locus sigillii.*)





